

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 99 (2002)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Les inspecteurs communiquent...

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

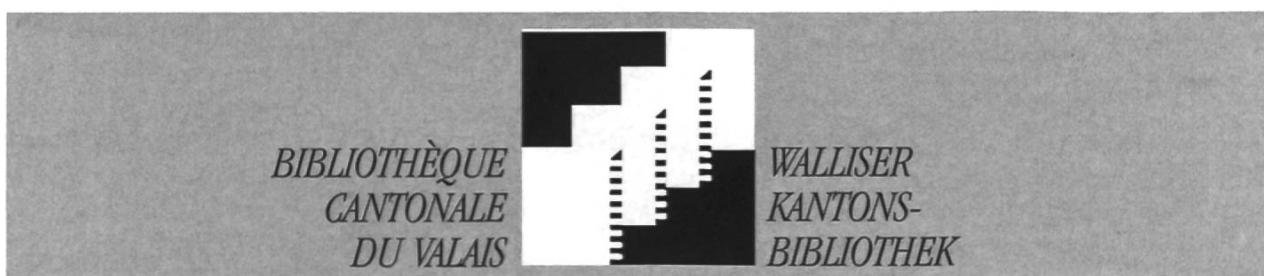
# Les inspecteurs communiquent...

Chers collègues apiculteurs,

Pour les retardataires, les négligents et surtout tous ceux qui ont été forts occupés par la première récolte et qui ont oublié la distribution des acaricides, je vous avise que je serai présent au Service vétérinaire cantonal, le 9 juillet de 19 h à 20 h, pour vous servir.

Au plaisir de vous revoir, salutations à toutes et à tous.

*L'inspecteur cantonal*



## Les services de la bibliothèque SAR

Comme indiqué il y a quelques années, la Société romande d'apiculture (SAR) a passé avec la Bibliothèque cantonale du Valais (BC-VS) un contrat de collaboration en vue de la gestion de la bibliothèque apicole romande.

Les ouvrages de cette bibliothèque (155 titres à ce jour) peuvent être empruntés à domicile ou consultés sur place, sans frais, par les membres de la SAR et les usagers de la BC-VS.

Le catalogue des ouvrages disponibles peut être consulté dans les bibliothèques cantonales et universitaires de Suisse romande, ainsi que dans un certain nombre d'autres bibliothèques (bibliothèques spécialisées ou communales).

Si les conditions d'emprunt paraissent claires pour les usagers valaisans titulaires d'une carte de lecteur de la BC-VS, elles ne semblaient pas satisfaire (au vu du nombre d'ouvrages empruntés ces dernières années) les personnes habitant hors canton.

### A ce titre, il nous paraît important de signaler la gratuité et la simplicité des prêts interbibliothèques :

Pour ce faire, il suffit de vous rendre dans la bibliothèque de votre domicile et de vérifier que cette bibliothèque pratique le prêt interbibliothèques. Dans de telles circonstances, « votre » bibliothèque obtiendra pour vous, et **gratuitement**, l'ouvrage demandé.

Une telle procédure évite également les démarches administratives de commande et d'expédition de l'ouvrage lu et ainsi, étant donné le temps dont nous disposons, de parfois désagréables frais de rappel.

En fonction de la place disponible, nous vous rappellerons les titres des ouvrages actuellement disponibles.

*Eric Marchand*

